



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXXVIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 19 JANUARI 2023

[No. 4

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK SERI PANGLIMA SR. HAJI SAFAR BIN UNTONG,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 19**

[No. JKM.PHB: 600-2/227 (9)

ORDINAN PELOMBONGAN 1960  
(No. 20 Tahun 1960)

PEMBATALAN PELANTIKAN KETUA MERINYU GALIAN

Adalah dengan ini disiarkan untuk makluman umum bahawa menurut Seksyen 2 Ordinan Melombong 1960 (No. 20 Tahun 1960), Tuan Shahar Effendi Bin Abdullah dibatalkan pelantikan sebagai Ketua Merinyu Galian bermula dari 1 Januari 2023.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 28 Disember 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

**DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,**  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-2/227 (9)]

MINING ORDINANCE 1960  
(No. 20 of 1960)

CESSATION OF APPOINTMENT OF CHIEF INSPECTOR OF MINES

It is hereby notified for general information that in accordance with Section 2 of the Mining Ordinance 1960 (No. 20 of 1960), Tuan Shahar Effendi Bin Abdullah Aziz ceased to be Chief Inspector of Mines with effect from 1st of January 2023.

Dated at Kota Kinabalu, this 28th day of October 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 20

[No. JKM.PHB:600-2/1/669 (34)]

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 319 tahun 2022 yang disiarkan dalam *Warta* Kerajaan pada 27 Oktober 2022 dan diulangi siarannya pada 3 November 2022, Jadual adalah dipinda:

- i. Item Bil. 1 dengan menggantikan perkataan “Surumping Bin Angaris” kepada perkataan “Helena David @ Helena Lingam”,
- ii. Item Bil. 7 dengan menambah perkataan “Ryann Sukiang” selepas perkataan “Absulom Bin Awang”,
- iii. Item Bil. 28 menggantikan perkataan “Gunting Tingkudoh” kepada perkataan “Gunting Tingkuboh”, dan
- iv. Item Bil. 41 dengan menggantikan perkataan “Tony B Turayoh” kepada perkataan “Zubaidah Binti Rusnin”.

## CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 319 of 2022 published in the *Government Gazette* dated on 27th October 2022 and repeated on 3rd November 2022, the Schedule is amended in:

- i. Item No. 1 by substituting for the words “Surumping Bin Angaris” with the words “Helena David @ Helena Lingam”.
- ii. Item No. 7 by adding the words “Ryann Sukiang” after the words “Absulom Bin Awang”,
- iii. Item No. 28 by substituting for the words “Gunting Tingkudoh” with the words “Gunting Tingkuboh”, and
- iv. Item No. 41 by substituting for the words “Tony B Turayoh” with the words “Zubaidah Binti Rusnin”.

**No. 21**

[No. JKM.PHB: 600-2/2/118 (11)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

(Bab 69)

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu bagi Projek “Drainage Improvement Works at Sg Sugud Phase 3”, Daerah Penampang.

Pelan No. 921300042/1-2 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang pada waktu pejabat.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Peter J @ Peter Jubily	213035619	0.951	Penampang	0.167
2.	Cyril Dave Jipaiol Jacinta Jane Jipaiol Roland Jipaiol Roland Jipaiol @ Ronnie	213035502	1.757	"	0.213
3.	Janet Mak	213035584	0.303	"	0.040
4.	Jiflin binti Jubliy Irine	213035539	0.587	"	0.191
5.	Magdalene Motilip	213212581	0.094	"	0.010
6.	Andrew Robert	213212572	0.088	"	0.069
7.	Juvinol Joimil	213212750	0.101	"	0.021
8.	Juvinol Joimil	213212769	0.101	"	0.002
9.	Ralin Joimil	213212778	0.101	"	0.011
10.	Ralin Joimil	213212787	0.101	"	0.011
11.	Jerry Lindua Maurice Lindua Jivilis Binti Sibatan @ Clementina	213035557	0.136	"	0.003
12.	Chripina Michael Gakul Chrisopher Michael Mariana Siegred Situ Merlsa Siegred Situ Millia @ Cecilia Binti Motilip	213128520	0.101	"	0.002
13.	Suily @ Christina Binti Toisam	213123490	0.121	"	0.002
14.	Bolin Motilip @ Joannes	213035084	0.321	"	0.015

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
15.	Jimmy @ James bin Mandan Sharon Oswald	213104495	0.303	Penampang	0.109
16.	Megdalene Motilip	213212634	0.121	"	0.073

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-2/2/118 (11)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE  
(Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for Drainage Improvement Works at Sg Sugud Phase 3, District of Penampang.

Plan No. 921300042/1-2 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang during office hours.

## LAND ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
1.	Peter J @ Peter Jubily	213035619	0.951	Penampang	0.167
2.	Cyril Dave Jipaiol Jacinta Jane Jipaiol Roland Jipaiol Roland Jipaiol @ Ronnie	213035502	1.757	"	0.213
3.	Janet Mak	213035584	0.303	"	0.040
4.	Jiflin binti Jubliy Irine	213035539	0.587	"	0.191
5.	Magdalene Motilip	213212581	0.094	"	0.010
6.	Andrew Robert	213212572	0.088	"	0.069
7.	Juvinol Joimil	213212750	0.101	"	0.021
8.	Juvinol Joimil	213212769	0.101	"	0.002
9.	Ralin Joimil	213212778	0.101	"	0.011
10.	Ralin Joimil	213212787	0.101	"	0.011
11.	Jerry Lindua Maurice Lindua Jivilis Binti Sibatan @ Clementina	213035557	0.136	"	0.003
12.	Chripina Michael Gakul Chrisopher Michael Mariana Siegrid Situ Merlsa Siegrid Situ Millia @ Cecilia Binti Motilip	213128520	0.101	"	0.002
13.	Suily @ Christina Binti Toisam	213123490	0.121	"	0.002
14.	Bolin Motilip @ Joannes	213035084	0.321	"	0.015
15.	Jimmy @ James bin Mandan Sharon Oswald	213104495	0.303	"	0.109
16.	Megdalene Motilip	213212634	0.121	"	0.073

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 22

[No. JKM.PHB: 600-2/5/94 (8)]

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK PENCAWANG ELEKTRIK DI KAMPUNG TELAGA  
DAERAH PITAS  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Pencawang Elektrik.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Telaga	Pitas	23200054	923100008	0.203 hektar

Pelan Bil. 923100008 yang menunjukkan kawasan 0.203 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-2/5/94 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
ELECTRICAL SUBSTATION SITE AT KAMPUNG TELAGA  
DISTRICT OF PITAS  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Electrical Substation Site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Telaga	Pitas	23200054	923100008	0.203 hectare

Plan No. 923100008 showing an area of 0.203 hectare delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*



No. 23

[No. JKM.PHB: 600-4/1/714 (8)]

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK PUSAT KEBUDAYAAN DAN PELANCONGAN  
DI KAMPUNG LANDUNG AYANG  
DAERAH KUDAT  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Pusat Kebudayaan dan Pelancongan di Kampung Landung Ayang.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Landung Ayang	Kudat	05200988	905100010	0.430 hektar

Pelan Bil. 905100010 yang menunjukkan kawasan 0.430 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/714 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
CULTURAL AND TOURISM CENTRE SITE  
AT KAMPUNG LANDUNG AYANG  
DISTRICT OF KUDAT  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for public purpose, that is to say for Cultural and Tourism Centre Site at Kampung Landung Ayang.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Landung Ayang	Kudat	05200988	905100010	0.430 hectare

Plan No. 905100010 showing an area of 0.430 hectare delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 24

[No. JKM.PHB: 600-4/1/721 (8)]

ORDINAN TANAH  
(Bab 68)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK HOSPITAL DAERAH  
DAERAH KOTA BELUD  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Hospital Daerah.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kota Belud	Kota Belud	03200614	903100011	10.650 hektar

Pelan Bil. 903100011 yang menunjukkan kawasan 10.650 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/721 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
DISTRICT HOSPITAL SITE  
DISTRICT OF KOTA BELUD  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for public purpose, that is to say for land reserved for District Hospital Site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kota Belud	Kota Belud	03200614	903100011	10.65 hectares

Plan No. 903100011 showing an area of 10.65 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KOMPLEKS SUKAN DI PEKAN TANDEK  
DAERAH KOTA MARUDU  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Kompleks Sukan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Pekan Tandek	Kota Marudu	22200148	922100005	9.478 hektar

Pelan Bil. 922100005 yang menunjukkan kawasan 9.478 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/741 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
SPORTS COMPLEX SITE IN PEKAN TANDEK  
DISTRICT OF KOTA MARUDU  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for public purpose, that is to say for Sports Complex Site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Pekan Tandek	Kota Marudu	22200148	922100005	9.478 hectares

Plan No. 922100005 showing an area of 9.478 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN 1961  
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS DAERAH TUARAN BAGI TAHUN 2023

Berdasarkan kepada seksyen 74 dan seksyen 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar-pembayar cukai kadaran dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Tuaran telah memutuskan untuk menerima pakai Senarai Penilaian tahun 2022 bagi tahun 2023. Penilaian bagi hartanah-hartanah berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telah pun dimasukkan ke dalam Senarai Penilaian tahun ini. Senarai Penilaian bagi hartanah-hartanah berkadar yang baru dimasukkan bolehlah diperiksa di pejabat Majlis Daerah Tuaran pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis dengan mengisi borang bantahan yang telah disediakan oleh pihak Majlis. Yuran adalah sebanyak RM10.00. Notis bantahan tersebut hendaklah dikemukakan kepada Pengerusi Majlis Daerah Tuaran sekurang-kurangnya enam (6) hari sebelum pukul 9.30 pagi pada 18 Julai 2023 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.

3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian dan alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Daerah Tuaran pada 28 Oktober 2022.

SYAHRIN BIN SAMSIR,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tuaran.*

LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11 of 1961)  
TUARAN DISTRICT COUNCIL NOTICE OF VALUATION LIST  
FOR THE YEAR 2023

In accordance with section 74 and section 77 of the Local Government Ordinance 1961, ratepayers are hereby notified that the Tuaran District Council has resolved to adopt for the year 2023, the Valuation List of the preceding year 2022 and that the valuation of the rateable properties not included hitherto has now been added. The Valuation List of the new rateable properties may be inspected at the Tuaran District Council office during normal office hours.

2. Any person wishing to object to any valuation of the new added rateable properties shall give written notice by filling an objection form prepared by the Council with its objection fee of RM10.00. The objections shall be sent to the Chairman of the Tuaran District Council at least six (6) days before 9.30 a.m. on 18th day of July 2023 the date fixed for the commencement of the hearing of objections.

3. Any such notice shall specify all the amount of the rateable value which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Tuaran this 28th day of October 2022.

SYAHRIN BIN SAMSIR,  
*Chairman,*  
*Tuaran District Council.*



## NEGERI SABAH, MALAYSIA

JABATAN CETAK KERAJAAN  
KENYATAAN TAWARAN TERBUKA  
PEMBEKALAN KERTAS PHOTOSTAT (MULTI PURPOSE PAPER) DAN SECURITY PAPER  
(JCK.T.1/2023)  
- KEPALA 010201 - ALAT TULIS

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010201 – Alat Tulis bagi Pembekalan Kertas *Photostat* (*Multi-Purpose Paper*) dan *Security Paper* di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri (Pembukaan),  
Kementerian Kewangan,  
Tingkat 4, Blok C,  
Menara Kinabalu,  
88400 Kota Kinabalu

Dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” – Tawaran JCK.T.1/2023 di atas sampul surat.

Tarikh Tutup : 6 Februari 2023  
Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya petender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

ROLAND FRED PHAN  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

[No. JCK: T. 300-1/1 Jld. 22 (8)]

NEGERI SABAH, MALAYSIA

JABATAN CETAK KERAJAAN

OPEN TENDER

SUPPLY PHOTOSTATE PAPER (MULTI PURPOSE PAPER) AND SECURITY PAPER  
(JCK.T.1/2023)

- HEAD 010201 - STATIONARIES

Tenderers are invited from printing suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-Kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the code Head 010201 – Stationaries for the supply of Photostate Paper (Multi-Purpose Paper) and Security Paper to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu on payment of a document fee of RM50.00 (non refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,  
Lembaga Tawaran Negeri (Pembukaan),  
Kementerian Kewangan,  
Tingkat 4, Blok C,  
Menara Kinabalu,  
88400 Kota Kinabalu

And Marked “Government Printer” – Tender No. JCK.T.1/2023 above the envelope.

Closing Date : 6 February 2023  
Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

ROLAND FRED PHAN  
*Pencetak Kerajaan Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 10

[No. JKM.PHB: 600-2/1/705 (12)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH  
(Bab 69)

## PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pelaksanaan Projek Menaik Taraf Jalan Kolam, Daerah Penampang.

Pelan No. 921300037/1 - 921300037/3 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Yong Ket Yin @ Peter Yong	CL.215157510	0.318	Penampang	0.049
2.	Yunus Bin Molokun	NT.213094609	0.531	”	0.447
3.	Visaland Sdn. Bhd.	CL.215112806	4.245	”	0.480
4.	Brendon Eusebius	NT.213094225	0.492	”	0.209
5.	Janice Kou	NT.213094485	0.163	”	0.051
6.	Tubong Binti Majakui	NT.213119610	0.111	”	0.102
7.	Tubong Binti Majakui	NT.213119610	0.111	”	0.102

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
8.	Flavia Longik Gismin @ Wilfred Bin Timbakui Handilee @ Hillary Bin Longik Ivy Binti Longik Juse Bin Longik Liedin Bin Molinjun @ Rubin Luzie @ Felencie Binti Longik Melease @ Felix Longik Rascili Bin Longik Rispani Bin Longik Samiyah Binti Muin @ Salmiyah Wittie Longik	NT.213119601	1.943	Penampang	0.029
9.	Pesuruhjaya Tanah Persekutuan	CL.215311934	0.095	"	0.034

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 5 Oktober 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

LAND ACQUISITION ORDINANCE  
(Cap. 69)

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for “Pelaksanaan Projek Menaik Taraf Jalan Kolam, Daerah Penampang”.

Plan No. 921300037/1 - 921300037/3 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang during office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
1.	Yong Ket Yin @ Peter Yong	CL.215157510	0.318	Penampang	0.049
2.	Yunus Bin Molokun	NT.213094609	0.531	”	0.447
3.	Visaland Sdn. Bhd.	CL.215112806	4.245	”	0.480
4.	Brendon Eusebius	NT.213094225	0.492	”	0.209
5.	Janice Kou	NT.213094485	0.163	”	0.051
6.	Tubong Binti Majakui	NT.213119610	0.111	”	0.102
7.	Tubong Binti Majakui	NT.213119610	0.111	”	0.102

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

## LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
8.	Flavia Longik Gismin @ Wilfred Bin Timbakui Handilee @ Hillary Bin Longik Ivy Binti Longik Juse Bin Longik Liedin Bin Molinjun @ Rubin Luzie @ Felencie Binti Longik Melease @ Felix Longik Rascili Bin Longik Rispani Bin Longik Samiyah Binti Muin @ Salmiyah Wittie Longik	NT.213119601	1.943	Penampang	0.029
9.	Pesuruhjaya Tanah Persekutuan	CL.215311934	0.095	”	0.034

Dated at Kota Kinabalu, this 5th day of October 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH  
(Bab 69 Sabah)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Projek Jalan Kiansom Bypass Inanam, Daerah Kota Kinabalu.

Pelan No. 901300069A yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Sia Hiong Tee	NT.013054147	1.272	Kota Kinabalu	0.395

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-2/1/708 (10)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE  
(Sabah Cap. 69)

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for “Projek Jalan Kiansom Bypass Inanam, Daerah Kota Kinabalu”.

Plan No. 901300069A showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu during office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
1.	Sia Hiong Tee	NT.013054147	1.272	Kota Kinabalu	0.395

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency’s Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*



ORDINAN PENGAMBILAN TANAH  
(Bab 69)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Pelaksanaan Projek Rancangan Pengairan dan Saliran Package 1C(4D), Daerah Kota Belud.

Pelan No. 903300033 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Saip b Dalam	NT.033148177	1.416	Kota Belud	0.140
2.	Ag Keram b Ag Hakim	NT.033148186	1.355	”	0.060

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-2/2/117 (10)]

LAND ACQUISITION ORDINANCE  
(Cap. 69)

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for “Pelaksanaan Projek Rancangan Pengairan dan Saliran Package 1C(4D), Daerah Kota Belud”.

Plan No. 903300033 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud during office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
1.	Saip b Dalam	NT.033148177	1.416	Kota Belud	0.140
2.	Ag Keram b Ag Hakim	NT.033148186	1.355	”	0.060

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency’s Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH  
(Bab 69 Sabah)

PERISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 3(1) Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada Bab 69 pendapatnya mana-mana tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk Projek Menaik Taraf Liputan dan Penyelesaian Air di Kuala Penyu.

Pelan No. 918300009/1 - 918300009/2 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kuala Penyu pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Jaspin bin Kuan	NT.183353308	0.354	Kuala Penyu	0.050
2.	Justine bin Kuan	NT.183353291	0.177	”	0.056
3.	Jaspin bin Kwan Christhoper Aripin Jamila @ Marcella binti Kuan	} NT.183353282	0.301	”	0.127

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 6 Disember 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-2/3/359 ( )]

LAND ACQUISITION ORDINANCE  
(Sabah Cap. 69)

## DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 3(1) of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that any land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say, for “Projek Menaik Taraf Liputan dan Penyelesaian Air di Kuala Penyu”.

Plan No. 918300009/1 - 918300009/2 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kuala Penyu during office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired Hectare(s)</i>
1.	Jaspin bin Kuan	NT.183353308	0.354	Kuala Penyu	0.050
2.	Justine bin Kuan	NT.183353291	0.177	”	0.056
3.	Jaspin bin Kuan Christhoper Aripin Jamila @ Marcella binti Kuan	} NT.183353282	0.301	”	0.127

Dated at Kota Kinabalu, this 6th day of December 2022.

By His Excellency’s Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK PERKUBURAN ISLAM DI KAMPUNG CONTOH  
DAERAH PUTATAN  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Perkuburan Islam di Kampung Contoh.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Contoh	Putatan	26200122	926200002	0.565 hektar

Pelan Bil. 926200002 yang menunjukkan kawasan 0.565 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/718 (11)]

## LAND ORDINANCE

(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
MUSLIM BURIAL GROUND AT KAMPUNG CONTOH  
DISTRICT OF PUTATAN  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Land Reserved for Muslim Burial Ground at Kampung Contoh.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Contoh	Putatan	26200122	926200002	0.565 hectares

Plan No. 926200002 showing an area of 0.565 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN TANAH  
(Bab 68 sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK BERSEJARAH (BEKAS KOTA MAT SALLEH)  
DI KAMPUNG INANAM LAUT  
DAERAH KOTA KINABALU  
DI BAWAH SEKSYEN 28

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 28(1) Ordinan Bab 68 Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah dikehendaki bagi maksud awam, iaitu untuk Tapak Bersejarah (Bekas Kota Mat Salleh).

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Pelan Bil.</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Inanam Laut	Kota Kinabalu	01201037	901100024	0.534 hektar

Pelan Bil. 901100024 yang menunjukkan kawasan 0.534 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 1 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/739 (4)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)DECLARATION OF LAND RESERVED FOR  
HISTORICAL SITE (FORMER CITY OF MAT SALLEH)  
AT KAMPUNG INANAM LAUT  
DISTRICT OF KOTA KINABALU  
UNDER SECTION 28

In exercise of the powers conferred upon him by subsection 28(1) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Historical Site (Former City of Mat Salleh).

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Inanam Laut	Kota Kinabalu	01201037	901100024	0.534 hectares

Plan No. 901100024 showing an area of 0.534 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 1st day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*



ORDINAN TANAH  
(Bab 68 Sabah)

PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG KURANJI  
DAERAH KOTA MARUDU  
DI BAWAH SEKSYEN 78

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan Bab 68 yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Kuranji (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Kuranji bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Kuranji untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Kuranji dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kota Marudu, Ketua Anak Negeri Kota Marudu dan Ketua Kampung Kuranji adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah Kota Marudu;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Kota Marudu; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kota Marudu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN TANAH - (samb.)*

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Kuranji	Kota Marudu	22200142	922200017	1.905 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/710 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG KURANJI  
DISTRICT OF KOTA MARUDU  
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described Cap. 68 in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Kuranji Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Kuranji for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Kuranji for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;

- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Kuranji shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the written consent of the Trustees;
- (4) District Chief of Kota Marudu, Native Chief of Kota Marudu and Village Head of Kampung Kuranji are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kota Marudu;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Kota Marudu; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kota Marudu or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Kuranji	Kota Marudu	22200142	922200017	1.905 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 17

[No. JKM.PHB: 600-4/1/713 (8)]

**ORDINAN TANAH**  
(Bab 68 Sabah)**PERISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK  
TAPAK KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG SIMPANG MENGAYAU  
DAERAH KUDAT  
DI BAWAH SEKSYEN 78**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan Bab 68 yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Simpang Mengayau (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Simpang Mengayau bagi maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Simpang Mengayau untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan tambahan yang lain;
- (2) Penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman jualan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Simpang Mengayau dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan bertulis daripada Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah Kudat, Ketua Anak Negeri Kudat dan Ketua Kampung Simpang Mengayau adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Kudat;
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah Kudat; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang mana keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Bil. Perihal Lot Ukur</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kampung Simpang Mengayau	Kudat	05200989	905200002	1.121 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 November 2022.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJI BIN HAJI NOOR,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM.PHB: 600-4/1/713 (8)]

LAND ORDINANCE  
(Sabah Cap. 68)

DECLARATION OF NATIVE RESIDENTIAL  
RESERVE FOR KAMPUNG SIMPANG MENGAYAU  
DISTRICT OF KUDAT  
UNDER SECTION 78

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Simpang Mengayau Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Simpang Mengayau for residential purpose subject to the following terms:

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Simpang Mengayau for the construction of dwelling houses and other ancillary buildings;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Simpang Mengayau shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the written consent of the Trustees;

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**LAND ORDINANCE - (cont.)*

- (4) District Chief of Kudat, Native Chief of Kudat and Village Head of Kampung Simpang Mengayau are hereby appointed as Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kudat;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve and thereafter maintain such fence to the satisfaction of the District Officer of Kudat; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kudat or to both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Simpang Mengayau	Kudat	05200989	905200002	1.121 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of November 2022.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI HAJIJI BIN HAJI NOOR,  
*Chief Minister of Sabah.*

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN 1961  
(Ordinan No. 11, 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN BAGI TAHUN 2023

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 iaitu seksyen 74 dan seksyen 77, pembayar-pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Tambunan telah memutuskan untuk menggunakan Senarai Penilaian tahun lalu 2022 bagi tahun 2023. Penilaian bagi hartanah-hartanah berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telah pun dimasukkan ke dalam Senarai Penilaian tahun ini. Senarai Penilaian tersebut bolehlah diperiksa di pejabat Majlis Daerah Tambunan pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah membuat notis bertulis kepada Pengerusi Majlis Daerah Tambunan sekurang-kurangnya enam (6) hari sebelum 31 Januari 2023 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.
3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian serta alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Daerah Tambunan pada 11 Oktober 2022.

SOBITUN MAKAJIL,  
*Presiden/Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Tambunan.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. KKT&amp;P: 200-3/5/19 (211)]

LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961  
(Ordinance No. 11, 1961)

## TAMBUNAN DISTRICT COUNCIL NOTICE OF VALUATION LIST 2023

In accordance with section 74 and section 77 of the Local Government Ordinance, 1961, ratepayers are hereby notified that the Tambunan District Council has resolved to adopt for the year 2023, the Valuation List of the preceding year 2022 and that the valuation of the rateable properties not included hitherto has now been added. The Valuation List may be inspected at the Tambunan District Council during normal office hours.

2. Any person wishing to object to any valuation shall give written notice thereof to the chairman of the Tambunan District Council at least six days before 31st day of January 2023 the date fixed for the commencement of the hearing of objection.

3. Any such notice shall specify the amount of the rateable value which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the Valuation List and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Tambunan this 11th day of October 2022.

SOBITUN MAKAJIL,  
*Chairman,*  
*Tambunan District Council.*



**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2023 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

### **KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2023**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM	
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	...	120.00	
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	...	180.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.40	
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.					
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.80	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.40	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	3.00	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.60	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	4.20	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	5.40	
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	7.20	dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2020 (dijilid dengan Kulit Keras)	...	...	...	RM 42.00	

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut).**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

